

Ram

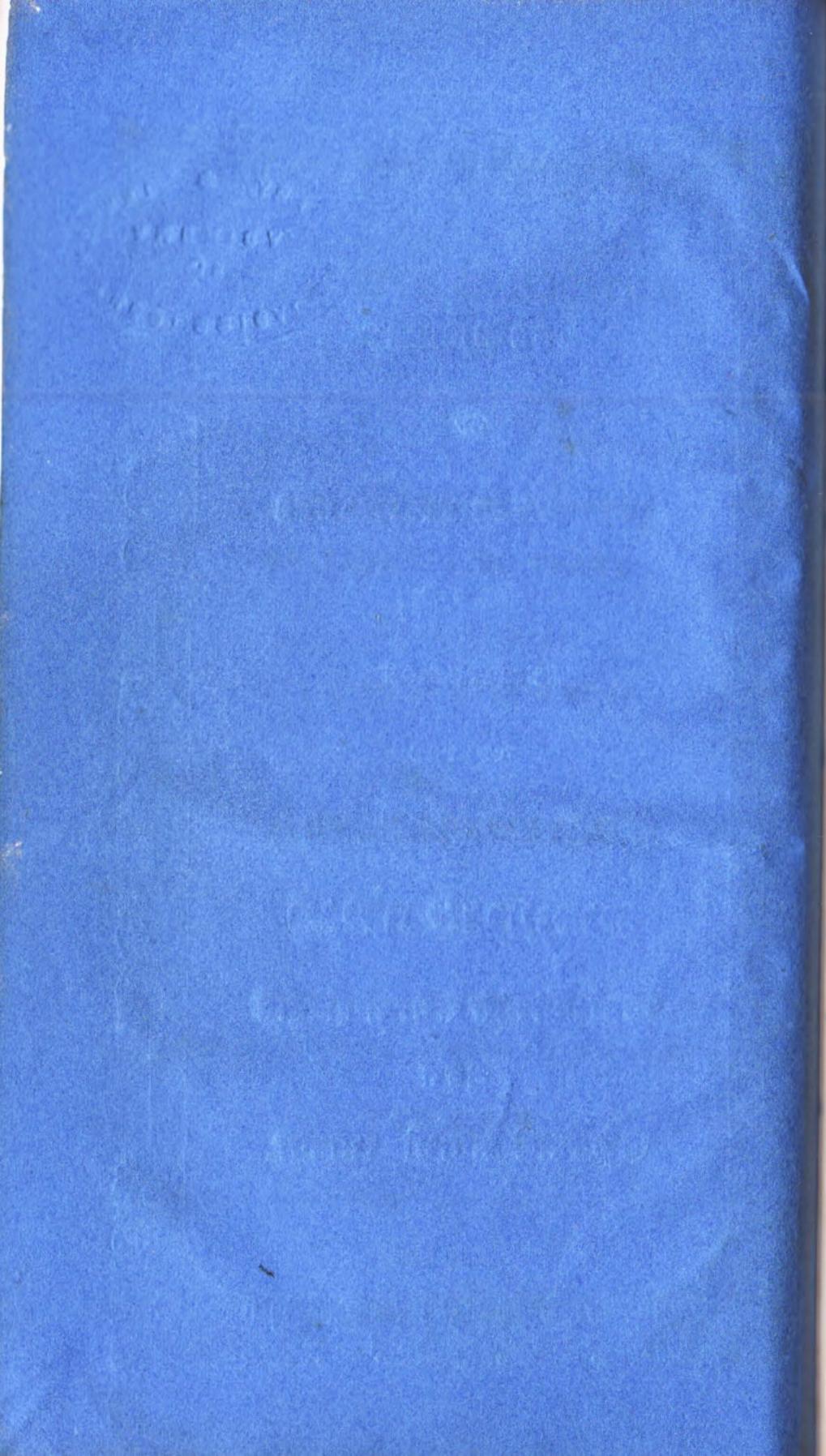
THE HISTORY
OF
ANTIOCHUS EPIPHANES
OR THE
INSTITUTION
OF THE
FEAST OF DEDICATION

מגילת אנטיגוכוס

आनतिओखोस राजाचा इतिहास

अथवा

हालुक्याचे सनाची स्थापना.



Ram

THE HISTORY
OF
ANTIOCHUS EPIPHANES
OR THE
INSTITUTION
OF THE
FEAST OF DEDICATION
TRANSLATED
FROM HEBREW INTO MARATHI

BY

JOSEPH EZEKIEL RAJPURKER

TEACHER IN DAVID SASSOON'S BENEVOLENT INSTITUTION

AND

SECRETARY TO THE BENE-ISRAEL IMPROVEMENT SOCIETY

PUBLISHED BY THE BENE-ISRAEL IMPROVEMENT SOCIETY

BOMBAY:

PRINTED AT GUNPUT CRUSHNAJI'S PRESS.

1866-5626.

Price 2 Annas.

B5
1824
M37
H5
1864



61161

מגילת אנטיווכוס
आनतिओखोस राजाचा

इतिहास,

अथवा

हानुक्याचे सनाची स्थापना.

या ग्रंथाचे

इत्री मूळ ग्रंथावरून मराठी भाषेत

योसेफ येहेजकेल राजपुरकर

दाविद सासोन यांच्या शाळेतील शिक्षक;

व

इस्त्राएल लोकांच्या सद्गुण शोधक मंडळीचे चिटणीस
यांणी

भाषांतर केले

ते

इस्त्रायल लोकांच्या सद्गुण शोधक मंडळीने लोकोपयोगाकरिनां
मुंबईमध्ये

गणपत कृष्णाजी यांच्या छापखान्यांत छापविले.

इ. स. १८६६.

इस्त्रायली ५६२६.

किंमत २ आणे.

CELESTE LIBRARY
VOLUME 10
SERIALS SECTION

प्राचीन विद्यालय भवानी

कलाकृति

प्राचीन विद्यालय भवानी

प्राचीन विद्यालय भवानी

प्राचीन विद्यालय भवानी

प्राचीन विद्यालय भवानी प्राचीन कला भवानी

प्राचीन कला

१

प्राचीन विद्यालय भवानी प्राचीन कला भवानी

प्राचीन कला

प्राचीन विद्यालय भवानी प्राचीन कला भवानी

प्राचीन कला

प्राचीन कला

प्राचीन कला

प्रस्तावना.

ईश्वराची दया इस्लाएल लोकांवर पूर्ण आहे, हें शास्त्रावरूनच दिसून येते असें नाहीं; परंतु त्यांबरोबरचे दुसरे लोक नाहींसे होत असतां, ते मोठमोठ्या विघ्नांतून बांचून आजपर्यंत राहिले आहेत, यावरूनहि उघडपणे दिसून येते. फारो, हामान व दुसरे कित्येकांनी इस्लाएलांचे नाव जगांतून नाहींसे करावें असें योजिले होते; परंतु त्यांचाच नाश होऊन यांस कांहींच अपाय झाला नाहीं. याप्रमाणे दुसरे पवित्र मंदिर बांधलें जाईपर्यंत ईश्वरानें जे चमत्कार इस्लाएलांसाठी केले, ते सर्व पवित्र शास्त्रांत लिहिलेले आहे. त्यानंतरचा त्यांचा वृत्तांत शास्त्रांत नाहीं; परंतु इस्लाएलांतील व अन्य लोकांतील ग्रंथकारांनीहि लिहून ठेविला आहे. यावान म्हणजे ग्रीक लोकांचा राजा आनतिओखोस यानें इस्लाएलांचे नाव व त्यांचा धर्म जगांतून नाहींसा करावा असें योजिले होते; परंतु त्यांतूनही त्यांस सोडविलें. याचा वृत्तांत शास्त्रांत नाहीं, परंतु इतिहासांत सांपडतो. या तारणाची इस्लाएलांस सर्वकाळ आढवण राहावी म्हणून हानुका हा सन नेमिला आहे. यास्तव आजच ईश्वरानी आपणास द्या संकटांतून सोडविलें असें समजून आणि त्याचे थोर उपकार मानून हा सन पाढावा.

आनतिओखोस राजाचा
इतिहास,
अथवा
हानुक्याचे सनाची स्थापना.



यावानांचा राजा आनतिओखोस, जो मोठा बळवान आणि आपले राज्यांत शूर होता, आणि ज्याचे हुकुमांत सर्व राजे होते; त्याच्या दिवसांत असें झालें कीं, त्यानें पुष्कळ नगरे व बळवान राजे जिंकून त्यांचे कोट मोडिले, नासिले, त्यांचे वाडे जाळिले आणि त्यांच्या लोकांस बंदांत ठेविलें. मग त्यानें आपणा करितां राजधानीसाठीं समुद्राच्या किनान्यावर एक मोठें नगर बांधून आपल्या नामाप्रमाणें त्यास आनतिओख असें नांव दिल्हें. त्याचा प्रधान बगरीस यानेंहि त्या नगरासमोर दुसरें नगर बांधून आपल्या नावांप्रमाणें त्यास बगरीस असें नाव दिल्हें; आणि हीं त्यांचीं नावें आजपर्यंत आहेत. त्याच्या राज्याच्या तेविसावे वर्षीं, म्हणजे देवाचें मंदिर बांधल्यानंतर दोनशें तेराव्या वर्षीं, येरुशालेमेवर चढून जाण्याचा बेत त्यानें केला. आणि तो आपल्या सरदारांस म्हणाला कीं, आपल्या राज्यांत येरुशालेमे मध्ये येहुदी लोक आहेत; हें तुम्ही जाणत नाहीं

काय ? ते आपल्या देवांस अर्पण करीत नाहीं; आपल्या धर्मांस अनुसरत नाहीं; आणि राजाचे नेम सोडून आपल्याच नेमाप्रमाणे वागतात. आणि राजांच्या व अधिकाऱ्यांच्या नाशाची वाट पाहून; आमचा राजा आम्हावर केव्हां राज्य करील! देशांवर आणि समुद्रावर आमचा अधिकार केव्हां चालेल ! आणि सर्व पृथ्वी आमच्या हातीं केव्हां येईल ! असें ते म्हणतात. तर न्यांस जगांत राहू देणे हें (आपल्या) राज्यास भूषण नाहीं. यास्तव आतां चला, आपण न्यांवर चढून जाऊ आणि न्यांच्या देवानें न्यां बरोबर केलेले शाब्दाथ, प्रति पदा आणि सुंता, हे करार आपण रद्द करूं. ही गोष्ट न्यांच्या सरदारांच्या व न्याच्या सर्व सैन्याच्या दिसण्यांत चांगली दिसून आली. तेव्हां आनंतिओखोसानें आपला प्रधान नीकानोर यास, मोठे सैन्य व पुष्कळ लोक न्या बरोबर देऊन येहुद्यांचे नगर येश्वालेम, याजवर पाठविलें. तेथें न्यांने मोठा वध करून पवित्र मंदिरांत अन्यदेवांचे उंच स्थान बांधिलें; आणि इस्माएलांच्या देवानें आपले सेवक भविष्यवादी यांस सांगितलें होतें कीं, मी तेथें आपला शेखिना सर्वकाळ ठेवीन; न्या ठिकाणी न्यांनी डुकर कापून न्यांचे रक्त पवित्र अंगणांत आणिलें.

मग मतातयाचा पुत्र योहानान मुख्ययाजक यानें असें घडून आलें हें जेव्हां ऐकिलें; तेव्हां तो ऋधानें संतम हीऊन न्याच्या तोंडाचे तेज पालटलें, आणि या विषयी काय करावें याचा विचार करूं लागला. तेव्हां न्यांने आपणा करितां दोन हात लांब आणि एक वीत रुंद असी तरवार

करून आपल्या वस्त्राखालीं लपवून ठेविलीं. आणि ये-
 रुशालेमांस येऊन राजाच्या दारापुढे उभा राहिला, आणि
 द्वारपाळांस बोलावून त्यांस म्हणाला कीं, मी मतातया-
 चा पुत्र योहानान राजापुढे जावयास आलों आहें. ते-
 व्हां ते द्वारपाळ आणि पाहरेकरी येऊन त्यास म्हणाले
 कीं, येहुद्यांचा मुख्य याजक दाराजवळ उभा आहे. ते-
 व्हां नीकानोर म्हणाला कीं त्यास येऊद्या. मग ते यो-
 हानानास नीकानोरापुढे घेऊन आले. तेव्हां नीका-
 नोर योहानानास म्हणाला कीं, ज्यांनी राजावर बंडावा
 केला, आणि जे त्याच्या राज्याचे कल्याण इच्छित ना-
 हींत, त्यांतील तूं एक आहेस. योहानान त्यास उत्तर
 करून म्हणाला हे स्वामी, मी तोच; परंतु आतां मी तुज
 पुढे आलों आहें; जसी तुझी इच्छा असेल तसें मी क-
 रीन. तेव्हां नीकानोर त्यास म्हणाला कीं, जर तूं मा-
 इया इच्छेप्रमाणे करणार, तर एक ढुकर घेऊन त्या उं-
 चस्थानावर काप; म्हणजे राजकीय वस्त्रे तुला लेववून
 व राजाच्या घोड्यावर तुझी स्वारी काढून राजा-
 च्या प्रियकरांतला तूं एक होशील. हें जेव्हां यो-
 हानानानें ऐकिलें, तेव्हां तो त्यास उत्तर देऊन म्हणाला,
 हे स्वामी, मी इस्ताएल लोकांस भितीं; त्यांनी कदाचित
 हें ऐकिलें तर ते मला धोंडमार करून मारून टाकितील.
 ही गोष्ट त्यांस कदाचित कळेल, म्हणून तुइया समोरचीं
 सर्व मनुष्ये घालीव. यावरून निकानोरानें त्याच्या समोर-
 चीं सर्व मनुष्ये घालविलीं. तेव्हां मतातयाचा पुत्र योहाना-
 न यानें आपले डोळे आकाशाकडे उंचावून आपल्या देवास
 प्रार्थना केली. आणि म्हणाला —हे माझ्या देवा, आणि
 माझे पूर्वज आब्राहाम, इसहाक व याकोब यांच्या देवा,

आतां मी विनंती करितों कीं, या निसुन्याचे हातीं मला देवूं नको. कारण जर त्यानें मला मारिले तर तो आपल्या देवाच्या देउळांत जाऊन त्याची स्तुति करील आणि म्हणेल कीं, माझ्या देवानें त्यास माझ्या हातीं दिल्हें. त्यावेळीं त्यानें त्यावर तीन पाउले चालून जाऊन ती तरवार त्याच्या उरांत भोंसकली. आणि त्याचा मुडदा पवित्र अंगणांत आकाशाच्या देवापुढे पाडिला. मग योहानान पुनः उत्तर करून म्हणाला कीं, हे माझ्या देवा, मी त्यास पवित्र ठिकाणीं मारिला म्हणून, तें मजकडे पाप असें मोजूं नको. आणि आतां जे लोक त्याबरोबर येहुदास आणि येरुशालेमास पीडा करण्याकरितां आले आहेत, त्यांसहि तसेच माझे हातीं दे. मग मतात्याचा पुत्र योहानान यानें निघून त्यालोकां बरोबर लढाई केली, आणि त्यांचा मोठ वध केला. त्यादिवशीं इकडले व तिकडले जे मारले गेले त्यांची संख्या सात लक्ष बाहत्तर हजार. तिकडून परतल्यावर त्यानें आपल्या कीर्ती करितां एक खांब बांधून त्यास बळवानांस मारणारा माकाबी * असें नाव दिल्हें.

* माकाबी हा शब्द इंग्री मध्यें **מִכְבָּבִי** असा आहे. हा शब्द **מִכְמֹוד בְּאַלִים** हे परमेश्वरा, देवांमध्ये तुजसारिखा कोण? या वाक्याचा संक्षिप्त आहे. या शब्दांचीं पहिलीं अक्षरे एकत्र जोडून **מִכְבָּבִי** हा शब्द केला आहे. हीं अक्षरे त्यांच्या भावटचावरही होतीं. तेव्हांपासून मतात्याचे कुटुंबास मकाबी असें नाव पडलें.

आणि असें झालें कर्ण, आनतिओखोस राजानें
 त्याचा प्रधान नीकानोर मारला गेला असें जेव्हां ऐकी-
 लें; तेव्हां त्यास फारच दुःख झालें. मग त्यानें बगरी-
 स, जो स्वतः दुष्ट असून आपल्या लोकांसहि (दुष्टाई
 कडे) वक्खीत असे, त्यास बोलाविलें. आणि आनती-
 ओखोस बगरीसास उत्तर करून म्हणाला कीं, इस्ताए-
 लांच्या पुत्रांनीं मजशीं काय केलें तें, त्यांनीं माझें सैन्य
 मारून, माझा तळ व माझे सरदारांस लुटिलें हें तुं जाणत
 नाहींस काय? व तूं ऐकिलें नाहींस काय? तर आतां
 तुम्हीं तुमच्या इव्याचा भरंवसा ठेऊं शकतां काय? आ-
 णि तुमचीं घरें तुमचीच असें म्हणूं शकतां काय?
 या आपण त्यांवर चढून जावूं आणि आकाशाचे देवानें
 त्यांसीं शाब्बाथ, प्रतिपदा आणि सुंता हे जे करार केलेले
 आहेत, ते आपण रद्द करूं. यावरून दुष्ट बगरीस व त्याचें
 सर्व सैन्य येरुशालेमास घेऊन तेथे त्यांनीं मोठा वध के-
 ला आणि शाब्बाथ, प्रतिपदा व सुंता हे करार न पा-
 वावे असा त्यानें एक पूर्ण ठाव केला. ही रा-
 जाची गोष्ट अमलांत आल्यावर, आपल्या पुत्राची सुंता
 केली असा एक मनुष्य त्यांस सांपडला; तेव्हां त्यांनीं
 त्यास व त्याच्या बायकोस आणून त्या मुलाच्या समोर
 त्यांस फांशी दिल्हें. त्याविळीं एका बाईस तिचा नवरा भे-
 ल्यावर पुत्र झाला, त्याची तिने आठव्या दिवशीं सुंता क-
 रून आपल्या पुत्रास हातावर घेऊन येरुशालेमेच्या तटा-
 वर चढली. आणि बगरीसास हाक मारून म्हणाली, हे
 दुष्ट बगरीसा, शाब्बाथ, प्रतिपदा व सुंता हे आमच्या पूर्व-
 जांचे करार आम्ही कर्धीच रद्द करणार नाहीं व लेकरां-

च्या लेकरांसहि ते उणे होणार नाहीं. (असें बोलून) तिने आपले मुलांस भूमीवर टाकिला आणि त्यामागून तिनेही उडी टाकिली; आणि तीं दोघें एकदांच मरण पावलीं. त्या दिवसांत इस्त्राएलाच्या संतानांतून बहुतेकांनी असें केलें; परंतु त्यांनी आपल्या पूर्वजांचा करार पालटिला नाहीं.

त्यावेळी इस्त्राएल लोक एकेकास म्हणून लागले कीं, कदाचित शाब्दाथ विटाळेल म्हणून चला, आपण एका गुहेते जाऊन विसांवा घेऊ. परंतु कोणे एकानें याची चाहाडी बगरीसा पुढे केली. तेव्हां दुष्ट बगरीसानें लढाऊ मनुष्ये पाठवून त्या गुहेच्या तोंडाजवळ बसविलीं. तीं त्यांस म्हणालीं कीं, अहो येहुदी लोक, तुम्ही आहांकडे बाहेर या, आमची भाकर खा, आमचा द्राक्षरस प्या, आणि आमच्या कर्मा प्रमाणे तुम्हीं करा. तेव्हां इस्त्राएल लोक एक प्रत्येकास म्हणाले कीं, ज्या देवानें आपणास सीनाय डोंगरावर आज्ञा दिल्ही कीं, साहा दिवस उद्योग करून आपले सर्व काम करा, आणि सातव्या दिवशीं तुम्ही विसावा घ्या; त्या परमेश्वर देवाचें आपण स्मरण करीत आहों. तर आतां, शाब्दाथ दिवस विटाळण्या पेक्षां आपण या गुहेतच मरावेहें उत्तम. जेव्हां असें झालें, आणि ते त्यांकडे बाहेर आले नाहींत, तेव्हां त्यांनी लांकडे आणून त्या गुहेच्या तोंडाशीं जाळिलीं; त्यांत पुस्त व स्त्रिया मिळून सुमारे एक हजार मनुष्ये मेलीं. यानंतर मतातयाचा पुत्र योहानान व त्याचे चौधे भाऊ निघाले, आणि त्यांनी त्यालोकांबरीबर लटून त्यांचा मोठ वध केला; कारण

न्यांनी आकाशाच्या देवावर भरंवसा ठेविला होता. तेष्हां दुष्ट बगरीस एका तारवावर चढून आनतिओखोस राजा-कडे पक्कून गेला; आणि जे तरवारेपासून वांचले तेहि न्याबरोबर गेले. तिकडे गेल्यावर बगरीस, आनतिओखोस राजास उत्तर करून म्हणाला कीं, हे राजा, येहुदांतून शाब्बाथ, प्रतिपदा व सुंता हीं रह करायास तूं आज्ञा दिल्ही होतीस; परंतु न्यामुळे दगा व मोठा बंडावा झाला. जरी सर्व लोक व राष्ट्रे गेलीं, तरी मतातयाचे पांच पुत्रां-पुढीं न्यांचे कांहींच चालायाचें नाहीं. ते सिंहा पेक्षां बल-कट, गरुडापेक्षां हलके, आणि आस्वला पेक्षां चपळ आहेत. तर आतां थोडक्या मनुष्यांनी तूं लढूं नको, जर न्यांसी लढशील तर राजा पुढीं तूं लज्जित होशील; हें माझें मत तुला चांगलें आहे. यास्तव सर्व सैन्याच्या सरदारांनी यावें, न्यांतून एकानेही राहूंनये; आणि न्यां बरोबर कवच पांघरलेले हत्तीहि असावे, असीं पत्रे लिहून तुझ्या राज्याच्या सर्व नगरीं पाठीव. ही गोष्ट आनतिओखोस राजास बरी दिसून न्यानें आपल्या राज्याच्या सर्व नगरीं पत्रे पाठविलीं; न्यावरून सर्व लोकांचे व राज्याचे सरदार आले आणि न्यांबरोबर कवच पांघरलेले हत्तीहि आले. मग दुसऱ्या वेळीं दुष्ट बगरीस उठून येरुशालैमांस आला आणि (नगराच्या) भिंती फोडून व दरवाजे मोडून पवित्र मंदिरांतहि न्यानें तेरा छिद्रें केलीं. आणि दगडहि फोडून न्यानें माती केलो. तो आपल्या मनांत असें समजला कीं, यावेळीं ते मजवर (प्रबल होऊं) शकणार नाहीं; कारण माझें सैन्य मोठें असून माझा हात प्रबल आहे; आणि आकाशाचे देवाचे मनींहि असें

नाहीं. हें जेव्हां मतातयाचे पांच पुत्रांनी ऐकिले, तेव्हां ते उठून गिलआदांतील मिसपाहास आले; कारण शेमु-
एल भविष्यवाद्याचें दिवसांत तें आश्रमाचें ठिकाण होतें.
आणि आकाशाची देवाचीं रूपा संपादन करण्यास त्यां-
नीं उपास केले, आणि भूमीवर बसले; तेव्हां त्यांस एक
चांगला विचार सुचला. त्यामध्यें येहुदा ज्येष्ठ, दुसरा
शिमाओन, तिसरा योहानान, चौथा योनाथान, पांचवा
एलआझार. त्यांच्या बापानें त्यास आशीर्वाद देऊन
असें म्हणाला कीं, हे माझा पुत्रा येहुदा, याकोबाचा पुत्र
येहुदा जो सिंहासारिखा होता, त्यावरून जसी, तसी मी
तुजवरून स्तुति करीन. हे माझ्या पुत्रा शिमओना,
याकोबाचा पुत्र शिमओन, ज्यानें शेखेमाचे राहाणारे
मारिले, यावरून जसी, तसी मी तुजवरून स्तुति करीन.
हे माझ्यापुत्रा योहानाना, इस्खाएलाचे सैन्याचा सरदार
नेराचा पुत्र आवेनर यावरून जसी, तसी मी तुजवरून
स्तुति करीन. हे माझ्या पुत्रा, योनाथाना, शाऊलाचा
पुत्र योनाथान ज्यानें पेलिस्ती लोकांस मारिले यावरून
जसी, तसी मी तुजवरून स्तुति करीन. हे माझ्या पुत्रा
एलआझारा, एलआझाराचा पुत्र पिनहास ज्याने आपले
देवाचा आवेश धरून इस्खाएल लोकांस सौडविले, यावरून
जसी, तसी मी तुजवरून स्तुति करीन.

यावरून मतातयाचे पांच पुत्र त्याच दिवशीं निघून
त्यांनीं त्या लोकांबरोबर लढाई करून त्यांतील पुष्कळां-
स मारिले; परंतु यांतून येहुदाहि मारला गेला. येहुदा
मारला गेला हें जेव्हां मतातयाचे पुत्रांनीं पाहिले, तेव्हां
ते परत आपल्या बापाकडे आले. तेव्हां तो त्यांस म्ह-

णाली, तुम्ही कां परतला ? न्यांनी उत्तर केले की, आ-
 न्हा सर्वांत जो चांगला तो आमचा भाऊ येहुंदा मार-
 ला गेला म्हणून (आही परतलों). यावरून न्यांचा
 बाप मतातया हा न्यांस उत्तर करून म्हणाला की, मी
 तुम्हांबरोबर येऊन त्या लोकांशीं लढेन, नाहींतर कदा-
 चित इसाएलाचे घराण्याचा नाश होईल; आणि तुम्ही
 तर आपल्या भावा करितां विस्मित झालां. मग मता-
 तया आपल्या पुत्रांबरोबर निघाला, आणि न्यालोकांशीं
 लढला. आकाशाच्या देवानेहि त्या लोकांतील सर्व बळवा-
 न न्यांच्या हातीं दिल्हे; आणि न्यांनी तरवार चालिव-
 णान्यांचा, धनुर्धार्ण्यांचा, सैन्याच्या सरदारांचा व दुसरे
 सरदारांचा मोठा वध केला; असा कीं यांतून कोणीच
 वांचला नाहीं; आणि लोक समुद्रा कडील प्रांतांत पळून
 गेले. एलआझार हा हत्ती मारण्याच्या कामांत गुंतला
 होता; परंतु हत्ती न्याजवर पळून तो गडद झाला. त्या-
 चे भाऊ परत येऊन त्याचा शोध केल्यावर तो न्यांस
 हत्तीच्या खालीं गडद झालेला सांपडला. तरी इसाएलाचे
 पुत्रांचे हातीं न्यांचे शत्रू मिळाले, म्हणून न्यांनी हर्ष के-
 ला; आणि न्यांतून किन्येकांस जाळून, किन्येकांस तरवा-
 रीने भोंसकून, किन्येकांस सुळावर फांशीं देऊन मारिले.
 आणि दुष्ट बगरीस जो आपल्या लोकांस वांकड्या
 मार्गाकडे बळवीत असे, न्यासहि इसाएलाचे घराण्यानें अ-
 गीनें जाळिले. याप्रमाणे दुष्ट बगरीस व न्याबरोबरचे
 सैन्याचे सर्व सरदार मारले गेले. हें जेव्हां आनंतिओ-
 खोस राजानें ऐकिले; तेव्हां तोहि एका तारवावर चढून
 समुद्रा कडील प्रांतांकडे पळून गेला. परंतु जेथें जेथें

ती गेला तेर्थे तेर्थे न्यावर बंडावा होऊन (तेथील लोक)
न्यास पळपुटा असें बोलूँ लागले.

यानंतर हाशमोनायचे पुत्र पवित्र मंदिरांत आले,
आणि न्यांनी मोडके दरवाजे बांधिले, भोके बंद केली आ-
णि अगणित मुड्यांनी व अमंगळ पदार्थांनी मंदिर विटाळ-
ले होतें तें न्यांनी शुद्ध केले. मग (तेथील) समई पेटवि-
ण्याकरितां जाईताचें शुद्ध तेल ते शोधू लागले; परंतु न्यां-
स एक कुपि मात्र सांपडली. तिजवर मुख्य याजकाची
मोहर केलेली होती, यावरून तें शुद्ध होतें असें न्यांस
वाटले. न्यांत एक दिवस जळेल एवढेंच मात्र (तेल) हो-
तें; परंतु आकाशाचा देव ज्यानें आपलें नाव तेर्थे ठेवि-
ले होतें, न्यानें न्यास आशीर्वाद दिल्यावरून त्याकडून
आठ दिवस दिवे लागले.

यावरून हाशमोनायचा पुत्रांनी असा ठारव केला
आणि आपणा बरोबर सर्व इस्ताएलांवरहि असा दृढ नि-
यम केला कीं, आकाशाचे देवानें दिल्हेला जय प्रगट क-
रण्या करितां शास्त्रांत लिहिलेल्या सना प्रमाणे हे आठ-
दिवस आनंदाचे व हर्षाचे मानून न्यादिवशीं दिवे लावा-
वे. आणि (या दिवसांत) शोक करूनये आणि उपा-
स किंवा दुःख ठरवूनये; परंतु या गोष्टीमध्यें जें न्यांकरितां
घडून आलें, न्यावरून न्यांनी आपल्या देवाची प्रार्थना
करावी. परंतु हाशमोनाय व न्यांचे पुत्र व न्याचे बंधु
यांनी, उद्योग करून काम करण्यास मना आहे असें का-
हीं ठरविले नाहीं. या वेळेपासून यावानांचे राज्याची
कीर्ति वाढली नाहीं. तेव्हांपासून देवाचे मंदिराचा नाश
होईपर्यंत म्हणजे दोनशें सहा वर्ष हाशमोनायच्या पुत्रां-

धा व त्याच्या पुत्रांच्या पुत्रांचा राज्याधिकार चालत होता. यावरून त्या दिवसापासून दासन्वांतहि इस्माएलाचे संतान हे दिवस, म्हणजे किसलेव (मार्गशीर्ष) महिन्याचे पंचवीसावे तारखे पासून आठ दिवस पाळून त्यांस आनंदाचे दिवस असें म्हणतात. आणि पवित्र मंदिराचे समर्थीं याजकांनीं, लेवीयानीं व ज्ञान्यांनी जें त्यांवर व त्यांच्या लेकरांच्या लेकरांवर ठरविले आहे, तें कधीच उणें होणार नाहीं. ज्या देवानें त्यांकरितां आश्रय कर्म व अद्भुत चमत्कार केला, तो आपणाकरितांही आश्रय कर्म व अद्भुत चमत्कार करो; आणि “ तुला मिसरांतून काढिलें त्यादिवसां प्रमाणे मी त्यास चमत्कार दाखवीन ” हें वाक्य आपणावर पूर्ण होवो.

हानुक्याचे दिवसांत दिवे लावितांना

जी स्तुति करितात ती

येणे प्रमाणे

‘ בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה ’ हे परमेश्वरा, आमच्या देवा जगताच्या राजा, आम्हास हानुक्याचा दिवा लावण्यास आज्ञा देऊन पवित्र करणाऱ्या, तूं धन्य आहेस.

‘ בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה ’ हे परमेश्वरा आमच्या देवा जगताच्या राजा, आमच्या पूर्वजां करितां त्या दिवसांत याच वेळीं अद्भुत कर्म करणाऱ्या, तूं धन्य आहेस.

हें पहिल्या दिवर्णी मात्र बोलतातः

בָּרוֹךְ הַתָּה हे परमेश्वरा, आमच्या
देवा जगताच्या राजा, आम्हास हा वेळपर्यंत जीवंत
राखणाऱ्या, रक्षणाऱ्या व पोहोंचविणाऱ्या, तुं धन्य
आहेस.

הַגְּבוֹרוֹת הַלְלוֹ आमच्या पूर्वजांकरितां न्या
दिवसांत याचवेळीं तुझ्या पवित्र याजकांच्या हातून जीं
अद्भुत कर्म, जो उद्धार, जे पराक्रम, जें तारण, जे चम-
त्कार व जीं सांत्वनें तुं केलींस न्यां करितां आम्ही हे
दिवे लावितों. हानुक्याचे हे सर्व आठ दिवस हे दिवे
पवित्र आहेत; न्यांकडून काहीं एक काम करण्यास आ-
म्हास मोकळीक नाहीं; परंतु तुझ्या अद्भुत कर्मांवरून
तारणांवरून, व चमत्कारांवरून तुझ्या नामाची स्तुति
करावी एवढ्या करितां मात्र ते आहेत.

या तारणावरून प्रार्थनें जी

सुति करितात ती.

עַל הַגְּמִים आमच्या पूर्वजांकरितां न्या दिव-
सांत याच वेळीं जीं अद्भुत कर्म, जो उद्धार, जे पराक्रम,
जें तारण, जे चमत्कार व जीं सांत्वनें तुं केलींस, म्हणजे
योहानानाचा पुत्र मतातया मुख्य याजक जो हाशमो-
नाय, याच्या व न्याच्या पुत्रांच्या दिवसांत तुझे लोक
इस्लाएल यांस तुझ्या शास्त्राचा विसर पाडण्याकरितां आ-

ण तुळ्या प्रसन्नतेचे करार उलंघविष्णाकरितां दुष्ट यावानाचा राज्याधिकार जेव्हां उठला होता; तेव्हां तूं आपल्या परम दयेने त्यांच्या संकटसमर्थीं न्यासाठीं उभाहिलास, त्यांचा वाद तूं केलास, त्यांचा न्याय तूं निवडलास, आणि त्यांचा सूड तूं उगवून अशक्तांच्या हातीं बलवानांस, थोडक्यांच्या हातीं पुष्कळांस, सात्विकांच्या हातीं दुष्टांस, शुद्धांच्या हातीं अशुद्धांस, आणि तुळ्या शास्त्राचा अभ्यास करणाऱ्यांच्या हातीं गर्विष्टांस सोंपून दिलहेंस. आणि तूं आपणाकरितां मोठी व पवित्र कीर्ति करून, केवळ आजच असें तूं आपले लोक इस्लाएल यांचें मोठें तारण व उद्धार केलास. यानंतर तुळ्या लेकरांनी तुळ्या पवित्र देवळांत येऊन तुझें मंदिर स्वच्छ केलें, तुझें पवित्र स्थान शुद्ध केलें, तुळ्या पवित्र अंगणांत दिवे लाविले, आणि हे आठ दिवस स्तुतीचे आणि कीर्तनाचे घरविले; याप्रमाणे अद्भुत कर्म व चमत्कार तूं केलेस, म्हणून आम्ही तुळ्या मोठ्या नामास स्तवितों. सेलाह.

תִּמְוְנְשָׁלָם שְׁבָח לְאָל בּוֹרִיא עַולְם
 पृथ्वी उत्पन्न कर्त्या देवाची स्तुति परिपूर्ण व अखंडित
 असो.

इस्त्राएल लोकांच्या सद्गुणशोधक मंडळीने
छापविलेली पुस्तके.

प्रायश्चित्ताच्या दिवशीं पापाविषयीं कबूल होणे. ” १ ”

प्राप्ताच्या श्वेतसाठीं प्रार्थना ” ८ ”

इस्त्राएलांचा लग्नविधि ” ३ ”

वर्षप्रतिपदेची प्रार्थना. ” १ ”

नवसांची सुखका व समुद्रतीरी करायाची
प्रार्थना ” ४ ”

आनन्दिओखोस राजाचा इतिहास अथवा हा-
नुक्याचे सनाची स्थापना ” २ ”

इत्री पहिले पुस्तक छापायास दिल्हें आहे. . .